

У неділю рано зілля копала
Ольга Кобилянська

ШЕДЕВРИ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ #1
«У неділю рано зілля копала» Ольги Кобилянської – соціально-побутова повість, за сюжетну основу якої авторка взяла відому пісню «Ой не ходи, Грицю, та й на вечорниці»***. Головний герой твору Гриць покохав двох дівчат, за що і поплатився життям. Найвідомішими творами авторки є «Земля», «Людина», «Через кладку», «Царівна», «У неділю рано зілля копала», «Valse melancolique», «Некультурна», «Аристократка» та ін. Ольга Кобилянська – видатна українська письменниця, яка працювала у жанрі соціально-філософської та психологічної прози.

Ольга Кобилянська

В НЕДІЛЮ РАНО ЗІЛЛЯ КОПАЛА

Повість

Ой не ходи, Грицю, на вечорниці,
Бо на вечорницях дівки чарівниці,
Солому палять і зілля варять,
Тебе, Грицуно, здоровля позбавлять.
Тамта одна чорнобривая,
То чарівниця справедливая!
І чарівниця і зілля знає,
Тебе, Грицуно, заздрісне кохає!
В неділю рано зілля копала,
У понеділок пополокала,
А у вівторок зілля варила,
В середу рано Гриця отруїла.
Прийшов же четвер – Гриценко умер,
Прийшла п'ятниця – поховали Гриця;
Сховали Гриця близько граници,
Плакали за ним всі молодиці
І хлопці Гриця всі жалували,
Чорнобривую всі проклинали;
Нема й не буде другого Гриця,
Що 'го зігнала з світу чарівниця!
В суботу рано мати доною била:
«Нащо ти, суко, Гриця отруїла?
Не зналась того, що зілля уміє?
Що Гриць сконає, нім когут запіє?»
«Ой мати, мати! Жаль ваги не має –
Най ся Грицуно у двох не кохає!
Оце ж тобі, Грицю, за тее заплата:

Із чотирьох дощок темная хата!»

Се було давно. Через те не знає навіть ніхто назвати місцевість, де склалася подія, про яку розказується. Хіба те одно, що в горах.

Мов у кітлі між горами, що здіймалися поважно вгору, ховалося доволі велике село.

Ліси тих гір - старі, непроглядні...

В ногах одної гори, названої Чабаниця, до котрої і тулилося наше село, бігла гучна ріка. Шумна і прудка, гонила розпінена почерез велике неповоротке каміння. Ріка та окружляє гору Чабаницю, неначе б хотіла ії обійтиси. Немов і до тієї-то ріки сходили з самого верху Чабаниці смереки густими рядками, одні по других. Низько в долині, вже над самою рікою, опинилися вони.

Стояли тут з розширеними зеленими крилами та шпиллями, зверненими догори, і шуміли... Не як в долині здичіла ріка, голосним плескотом, гамором і гуком, але відмінно і на свій окремий лад.

Спокійно і тужливо, хвилюючись і крилато, заколисувало щось у воздусі до сну, заливаючись притім смутком. Рівно і обережно, тут тихо, там шепотом, а все в один голос, все шум і шум...

Тужливо рослося деревині по верхах.

Куди б і не глянули, все одне і те саме. Все море зелені, все одностайна колисанка, все на одно змінюється.

На он тій горі пнулися смереки густими рядами завзято здолини вгору.

З тієї знов збігали, розіпнувши рамена, з розмахом вниз.

І так-то повсюди.

Хоч літом, хоч зимою, хоч погодою, хоч зливами, а все одностайність. Все одна пісня, одинаковий ії ритм. Однакова заколисуванка, одинаковий шум.

Недалеко ріки, злучаючись своїм городом з горою Чабаницею, стояла з обійстям і млином своїм хата далеко і широко знаної багачки, вдови Іванихи Дубихи.

Шуміла ріка, гудів млин, шуміли сосни, а все враз; хоч вніч, хоч вдень - вони держались враз.

Зеленіли смереки, ослонюючи і окидуючи густою тінню хату славної багачки, побожної і строгої господині Іванихи Дубихи.

В городі ії пишалися цвіти, відколи вона лише віддалася.

Пишалися в неї до пізньої осені, бо в тім вона вже за дівочих літ кохалася. А повдовівші та оставшись лиш з одною дитиною, зжилася з ними до

того, що іi город, хоча і коло хати не дуже вже великий, був би ій без цвітів видався гірше пустині.

Найкраще, що писалося в нім, се були велики червоні зимуючі в землі маки, яких в цілім селі ніхто, окрім неї, не мав.

* * *

В оцім-то селі, замкненім горами, перебували одного разу, на превелике зчудування мешканців, кілька день цигани. Не поодиноко, якби хто, може, думав, а цілою громадою, що прибула нараз кількома возами. Переїздячи багато міст і сіл, вертаючи в Угорщину, розложилися вони на кілька день з своїми шатрами саме тут, недалеко угорської границі, в сусістві гори Чабаниці, трохи в віддаленні від самого села.

Мешканці, хоч і не полохливі з вдачі, затривожилися чимало тими чорними непрошеними гістьми. Здавна оповідано про них речі, які не викликали прихильності до них. Вже сама легенда, що в'язалася з ними, хоч і не всім знана, буцімто іх предки не прийняли на відпочинок Марії, що втікала з божим дитятком і Йосифом, чинила з них якихось ворогів. До того було всім звісно, що цигани мали в різних місцях гір свої тайні криївки і сковки, звідки нападали ночами на подорожніх, ограбовували та вбивали іх, збагачуючись так різним добром. Потім так само загадочно, скоро і потайно, як з'являлись, зникали. Куди, як і що, - ніхто докладно не знат. Прибувши, запалювали ночами для повідомлення громади про свою присутність великі огні. Відтак по днині розлазилися селами поодиноко. Тут - по милостиню, там - розпитуючи, чи нема кітлів до поправки, там - збираючи по горах чудотворне зілля, там - ворожачи, там - виграваючи на скрипці або цимбалах за кусень хліба або яку стару одежину... там - як сказано - нападали на подорожніх, а все з якимось поспіхом, все мов в перелеті.

З'являючись сим разом тут, в оцім селі під горою Чабаницею, просили про дозвіл задержатися з тиждень. Сього ім відмовлено, скорочуючи побут наполовину. В тих кількох днях скoилася межи ними пригода, що не забулася так скоро. Прибуло п'ять возів, прикритих закуреним лахміттям, будою, з яких визирали відстрашаюче чорні, пелехаті голови старих і молодих циганок та дітей.

Обіч і позад возів, запряжених кіньми і віслюками, ішли цигани-чоловіки, роззираючися блискучим чорним оком цікаво округ себе.

Як сказано, розложили свої шатра недалеко села й ріки під горою Чабаницею, а зараз з самого вечора розклали великий огонь.

Третєої днини по іх приїзді знявся в однім з шатрів гамір, що не втихомиряється два дні. Якраз третьої ночі по іх приїзді привела молода Мавра, жінка теперішнього провідника циганів на ім'я Раду, на світ сина. Батько, побачивши, що дитина напрочуд біла вдалася, накинувся на нещасливу матір з лайкою, погрозою і бійкою за зраду. Стара мати нещасної, задля свого віку відповідно до звичаю найбільше шанована між циганами, хоронила iі диким криком і лайкою, кидаючись вихром між нею та Раду, коли тим часом цигани-чоловіки ставали чи не всі по стороні зрадженого мужа-старшини: обезчестила цілу громаду чистої циганської крові вже першим сином, бодай

би до рання не дочекала – гомоніли і проклинали водно за роз'яреним батьком і проводирем, що кипів з обиди і жажди за помстою, погрожуючи заедно п'ястуком між циганами, котрі, зібравшись коло шатра проступниці, повторяли, мов з одних уст, слова своєго старшини: «Вже першим сином!..»

– Відки взяла ти ту білу собаку? – кидався від часу до часу Раду до хорої, що майже безпритомно лежала в подушках і лахмітті на возі, тулячи та ослонюючи немовля перед диким, блискучим та роз'яреним поглядом мужа, то знов німіючи з страху перед тим, що могло би кождої хвили наступити.

Воліла вмерти, як такого дожити. Воліла вмерти, та що з того! Не отвидала нещасна уст ані на слово, умліваючи з страху...

А він сам, Раду, старший багато від неї, пристроєний[1 - Пристроєний – одягнений.] в синій якийсь стрій з великими срібними гудзиками та калаталами, з посрібленою грубою палицею в руках, знаком, що він старшина оцеї тут хоч невеличкої громади, повторяв заедно одно й те саме:

– Відки взяла ти його? Але я тебе навчу, хто Раду, покажу, чия ти жінка була! – і сіпав бідну за волосся, що аж стогнала. – Пожди – покажу. До трьох день не стане твоих костей під тим шатром, а оце прокляте (і вказував притім на дитину) кину аж за третю гору. Ти гадала вийти за мене і відтак навести сором на мене і цілу мою громаду? Гинь, суко, коли не знала, яка твоя фортуна[2 - Фортуна – щастя. (Прим. О. Кобилянської)] і як має поводитися жінка рая[3 - Рай – отаман, циган-проводир. (Прим. О. Кобилянської)]. Ади!! – грозив. – Ади! якого сина по трьох роках подружжя привела! – і зареготовав, сплюнувши крізь зуби. – Тільки твого щастя, що лежиш оце ще межі нами, та що батьком твоїм Андронаті, а мати найстарша віком в громаді, а там – і до трьох день я тебе не терпів би в своєму шатрі, хоча й так, – і, тупнувши люто ногою та сплюнувши погірдливо наново, вийшов з шатра...

Вона зарила свої тонкі чорні пальці в волосся над низьким своїм чолом і посіпала його слабо. Заразом видобувся тяжкий стогін болю і жаль з ії молодих грудей... а далі вмовкла, затулуючи болісно очі, з яких спливали гарячі слізни. Срібні великі монети, що були вплетені в ії чорне волосся, зсунулися нараз самі по собі низько на чоло і надали ії чорному, мов з бронзи темному лицю предивну чарівну окрасу...

Ніч була літня, ясна, спокійна, і темні заліснені гори здіймалися велетами під небеса, а найвищі шпилі немов розплівалися в місячнім сяєві і прозорій нічній мряці...

Раду станув між своїми циганами. Зібралися лиш самі мужчини, лежали та сиділи округ великого огню, курячи та гомонячи об тім, що сталося... Тим часом жінки та дівчата поралися oddalik коло меншого другого огню, готовлячи страву та займаючись дітьми, годуючи та укладаючись з ними до спочинку, розговорюючись не менше запальчиво над дальшою долею молодої і гарної Маври, якій завидували здавна срібного та золотого намиста, яким обдарував ії, вибираючи ії собі за жінку, старшина Раду, і котра одинока заробляла найбільше грошей ворожінням між простим народом і панами; вона тепер, по трьох роках подружжя, привела тому своєму чоловікові білого сина з синіми очима!.. Тъфу!!

Як сказано, Раду станув між своїми людьми і кинув ширококрисим капелюхом об землю, не промовивши ні слова.

- Раду! - обізвався тут старий Андронаті, батько молодої двадцятирічної проступниці. - Раду, що хочеш зробити? Я знаю, що Мавра винувата, що велить чинити наш звичай за зраду жінки, та що, як не укараємо ми ії самі, ії гріх чи може й не гірше укарає ії сам. Укарає хоч зараз, а хоч в двадцять років або й пізніше, а укарати мусить. Що хочеш зробити? Мавра винувата. - I з тими словами схилився покірно перед молодим старшиною.

Раду не відповів нічого, але замість того розірвав свій синій спенцер[4 - Спенцер - одяг на зразок жилетки.]на грудях і здіймив тут з шиї малий мішечок.

- Зробіть місце! - гукнув. - I майте бачність!.. Цигани заворушились, роблячи мовчки місце молодому провідникові та умощуючись кругом нього цікаво і послушно. Тим часом він, мов сам цар ночі, потрясав люто і гордо головою, з якої спадало довге чорне кучеряве волосся на плечі, як ознака вільної людини. Далі сягнув рукою в мішок і, набравши з нього повну жменю блискучих червоних, кинув іх, як перед тим своїм капелюхом, до землі, кликнувши:

- Оце перший раз тому...

А повторивши те саме вдруге, кликнув дальше:

- Оце раз другий тому... А оце й раз третій тому, хто усуне мені за два дні зрадницю з очей, а з нею і ії білу собаку!..

...Між циганами зразу затихло, але недовго; потім заворушилося, мов бренькіт самих басових струн, а далі шелест листя...

Всі знали, що в них за зраду карано дуже тяжко, але таке не бувало ще між ними ніколи, як сеі ночі: таке ні.

Скільки бійок і розбоїв не лучалося між ними! Скільки не лучалося, але щоб оце сам рай станув і наказував усунути свою жінку, платячи за те самим чистим золотом, - між ними ще не бувало. Отаке могла лише така завзята, із зависті збожеволіла голова, як Радова, придумати.

Не знали в першій хвилі, що сказати і починати. Занадто несподівано захопила іх оця дика постанова старшини. Тому мовчали зразу.

Та недовго тривала мовчанка між затривоженими циганами. Піднявся знов з-поміж них старий батько Андронаті, високий, тонкий, бородатий циган, перший музика між ними, ба навіть і тепер зі скрипкою в руках.

- Пожди, Раду... - сказав, підіймаючи руку лукуватим рухом вгору. - Пожди ти, Раду. Над нами всіма є бог, а ми всі його діти, і білі, і цигани, Раду і Мавра. Ти на ії долю...

Раду отворив диким прокльоном уста, перериваючи старому, але Андронаті говорив далі:

- Ти, Раду, був один син у свого батька, старшини в Семиграді, а Мавра одна дитина в мене, славного музики Андronаті з пусті[5 - Пуста (пушта) - степ в Угорщині.] - і ви побралися. І тому в мене ти те саме, що Мавра, а Мавра, що ти. Не дам я Мавру усунути або стратити, як ти оце хочеш, хоча знаю, що наші звичаї велять за всяку зраду чоловічу чи жіночу гостро судити. Не дав би я і тебе збавити, якби се хто хоч би і правно зажадав. Будемо Мавру інакше судити, по-доброму, людському. Даруй ій лише ще днів три між нами, оце просить в тебе для себе батько Андronаті! - І, сказавши се, вклонився перед молодим ще старшиною.
- Зрадниця вона чільна, бодай би до рання не діждала! - вирвалося знов дико з кипучих грудей роз'яреного мужа.
- Може, й не дочекає, - обізвався старий Андronаті. - Ти вже надто наважився на ії життя. Відай, вона відійде навіки сама від нас, а золоті дукачі твої остануться тобі.
- Нехай іде, нехай іде! - піднялося гомоном між циганами. - Сорому нам наробила. Зараз першим сином, першою дитиною. А що далі буде? Надвір з нею, сама собі дорогу указала! - крикнув один голос з гурту. - Надвір!
- Ні, вбити, щоб і з другим таке не зробила! - сичав Раду. - Вбити!
- За три дні не стане Маври між вами, - обізвався знов Андronаті. - іi доля порішена вже самою дитиною, яку ви розшарпали б на кусні, коли б Мавра й остала між нами. Кожде б ії било. А так... вона уступиться з-поміж вас і Раду з-перед очей.
- Сам уб'еш? - обізвався вдруге один голос з гурту, голос товариша Андronаті - цимбаліста.
- Сам.
- То бери золоті!
- Ні, вам іх лишаю. Годуйтеся ви ними. Ви всі молодші від мене. Мені іх не треба. Мавра віднині так, як не моя вже. Мені іх не треба. Свого хліба для себе і для своєї жінки я найду. - І висунув гордим рухом скрипку вперед себе, погрозивши п'ястуком до молодшого від себе старшини.
- А щеня твоєї доньки? - спитав той, випрямовуючись гордо та блиснувши ненависним оком на неустрасимого тестя. - Мені його не треба. Уб'ю, затопчу, як гадя!..
- Ним не журися. Я беру його на себе. Воно... - нараз він тут урвав. Між ними, ніби мара, виринула з котрогось шатра стара мати Маври. Страшна, пелехата, з намистом срібняків на грудях, що замерехтіли в місячнім сяєві. Виринувши, вона кинулась відразу до ніг Раду і Андronаті.
- Простіть Маврі, як згрішила, не губіть молодої, бийте, побивайте, але жити дайте! - заголосила розпучливим голосом, розпростерши, благаючи, рамена. - О Мавро, Мавро, що ти накоїла? Що тебе постигло? Яким вітром ворожим обвіяло? З котрої сторони? В долах чи в горах? Мавро, доню моя... серце мое... Мавро! - кричала не своїм голосом. - А я тебе, доню, в місячнім

світлі зіллячком змивала, для тебе чи не кождої ночі доброї долі благала. Дрібною дитиною я тебе медом годувала, від злих очей... доки не віддалася... як від огню... зберігала. А прийшов лихий час і з ним твій ворог... і ось що... ой, рятуйте, змилуйтеся... хоч кілька день мені і дайте... хоч до пустині... дозвольте довести, потім вбивайте та й враз зо мною... - і бухнула головою до землі.

- Уступися, стара! - кликнув Андронаті. - Чого тут прилізла?.. Щоб побили? Вже забула? Не числи багато на свою сиву голову. Геть, кажу, звідси. Геть з-поміж чоловіків, не видиш - рада? Тепер Раду і люди судять. Скажи послідне слово, поки я своє скажу! - звернувся знов до старшини. - Позволь Маврі хоч з чотири дні межи нами прожити, та щоб настільки піднялася, аби і я батько востаннє між вами всіма ій заграв. Між вами... попрощав. Відтак... хоч... прости, хоч роби, що твоя воля, начальнику. - І тут, як недавно, з покорою знов схилився.

- Не прощу я Маврі, я і я більше на очі бачити не хочу. Життя між нами не буде! - обізвався завзято Раду. - Сама завинила...

- Сама... сама... - пішов півголосний підлесливий гомін від циганів. - Сама, одна вона!

- Се твоє послідне слово, Раду? - спитав Андронаті, а стара мати заголосила ново, заривши руки в сиве волосся.

- Послідне.

І знов повторив те саме, що вперше, кинувши жменю червоних золотих об землю.

- Се перший раз тому...

- Се другий раз тому...

- Се третій раз тому, хто увільнить мене яким-будь способом за чотири дні від проклятої зрадниці. Чули мое слово?

- Чули.

Піднявся тепер на ті слова з свого місця музика Андронаті. Піднявся і глянув дивним оком округ себе. Страшний огонь горів в тих чорних блискучих очах.

Посунув скрипку під паху і сказав:

- Я йду. Позавтра ввечері верну. Будемо знов разом. Будьте здорові.

А до жінки, що з жалю на землі неначе з розуму сходила, нахилившись, гукнув:

- Чого божеволієш? Іди до Маври. Ніхто і не сміє діткнутися, позавтра вечором уступиться з-поміж нас, а ти відповідаеш мені за неї. Я йду і прийду. Позавтра ввечері всі тут, як нині, кругом зберіться - і ждіть,

Андронаті зі злом не верне. Тим часом радьте, хто збере золоті червоні за
Мавру з-поміж вас. Я йду...

І пішов...

Третього вечора вернув.

Знов кружок циганів в різних позах. Між ними Раду. Блідий і неспокійний,
як демон. Перед хвилою бився з старою матір'ю хорої своєї жінки, що
витрутила його з шатра Маври.

Нечувана річ між циганами, щоб жінка підіймала руку на чоловіка, та ще і
мати Маври! Зрадниці тої!

Але він іх усіх навчить. Усіх. Старих і молодих. Зрадницю ще і боронити?
Та він ії навчить. Стару і...

...Надійшов між них, як он тут сиділи, Андронаті з скрипкою.

Скрипку віддав товаришеві - цимбалістові, що прийшов враз з ним, а сам
вийняв велику банькувату пляшку з горівкою і поставив в кружок між цигани.

- Пийте широ, браття! - кликнув. - Пийте і не жалуйте. Нині Андронаті
прощається з своєю Маврою, то затямте вечір! Мавро! - крикнув і grimнув
п'ястуком в груди, - Мавро! - Аз раптового жалю в нього аж голос
задрижав. - Не годна ти, зозуле, ще між нас вступити... Та ти там не сама.
Коло тебе мати і всі жінки ваши, мої брати... Щоб не знала вона, що завтра
її послідня днина між нами. Але Андронаті (говорив далі, звертаючись знов
до шатра), зозуле, з тобою перед своїми товаришами і твоим чоловіком,
старшиною, прощається, щоб затянули. - І його голос знову задрижав,
усувався. - До вогню докиньте смереччини, - гукнув, ніби додаючи тим
словом певності голосові, - щоб, розпалившись, грав на всю гору світлом,
палажкотів, розказував: Мавра з циганами прощається. Пийте і не жалуйте!
Жару роздувайте, полум'я змагайте[6 - Полум'я змагайте - роздмухуйте
полум'я.], щоб далеко Мавриній душі вже від сьогодні світило. Пийте,
браття! Пийте, Андронаті-музика просить. Пийте, не жалуйте. Хто знає, де
опинимось незадовго... і чи Андронаті буде ще між вами. Не стане Маври між
вами... Не стане і Андронаті бід... Все... як що кому судилося, ії доля гарно
укладалася... пийте!!

І ходить Андронаті і просить... наливає, а сам ніби забуває собі доливати.
Лиш все слізози долонею з очей утирає.

Раду лежав на землі, підперши голову на лікоть, і, затявшись, не
обзвивався, мов був сам один-однісъкий на місці.

Він вихилив перший раз по раз горівки, поданої йому Андронаті з срібного
малого пугарика[7 - Пугарик - чарочка.] що переходив з родини в родину, як
річ незвичайно почитувана, і задумався тепер над Маврою. Був як не при
умі. Що йому тепер з неї? Її серце брехливе. Як ії брав... впевняла, що
любила, а пізніше зрадила його... Та ще й поза громадою. І вже він
догадується з ким... Там, в малім угорськім місті, недалеко пусты, куди вони
часом заходили... і де часто ії батько скрипкою гроши заробляв, а вона
ворожила і співала до скрипки, а часом і гуляла... Там був один молодий

боярин, що за циганську музику грубі гроші сипав... а часом з другими на коні... попри іх шатра вихром в пусту гнав. З ним. Та він вже про неї не стоїть. Нехай, що вона й гарна, нехай, що найліпше вміє ворожити - хоча така молода - хоча й дочка славного між циганами Андронаті - йому вона вже не жінка. Кинув червоними золотими межі свої люди, нехай зроблять з нею, що схотять. Уб'ють або викинуть десь. Йому байдуже. Щоб лиш пімста була, щоб з очей пішла. Жива чи мертвa - байдуже. Інакше - до доброго між ними не прийде. А через неї він свою громаду не кине... щоб ії не бачити. Значить, вона мусить йому з очей уступитися. Яким способом?.. Все одно. Вона йому вже байдужа. Хіба б... щоб ії ще бив... а впрочім, вона йому байдужа...

Байдужа? При тій думці його похмурий погляд, мов злодій, нечайно закрався на шатро, де була виновниця, і проникливе впивався в нього.

Байдужа?

Проклята! Зрадила. Його зрадила. Першого старшину між циганськими громадами зрадила.

Вкруг нього люди пили і гомоніли. Про Мавру заедно і про нього. То едналися в поглядах, то сперечалися. Тут і там мішалися і жінки. Він мусив з ними пити, хоча в його душі щось гірке горіло, мов руда висохла смереччина, що, докидувана в огонь, тріщала...

Так і в його грудях горіло. Але при всім мусив бути.

Востаннє мусив все зробити. Для себе, для людей і Андронаті, якого люди дуже шанували.

Нараз рух.

Андронаті впосліднє іде кругом і частує трунком, розливає, не щадить ні краплі, майже кождому переливає - а відтак притягає скрипку.

Врешті стає на ноги.

- Люди! - гукнув. - Цимбали, сопівки в руки, а хто зо мною, то і скрипку. Мавро! - звернувся до шатра, де була дочка. - Мавро! прощайся з Раду. Завтра о тій порі не будеш нашою, - і потягнув смиком. Відтак, схиливши голову низько над скрипкою, неначе учув там в ній для себе потайний окремий голос з ії наказуючого нутра, і - заграв.

Сипав жалем.

Плакали скрипки, дзвеніли цимбали, дрижали сопілки, а над всіма царювала одна-одніська струнка Андронатової скрипки. О, та скрипка! Зойком кидалася, голосом блукаючи, сумом розливалася, між циганів рвалася, а про Мавру, Раду все оповідала.

І знов жаль...

Мов ніжна бджілка жалілася, дрижала. Металася, впивалася, викликувала тугу зі смутком і розплি�валася горем.

Андронаті грав дойну.

- Мавро! - кричав розпучливо від часу до часу, не тямлячись з дикого жалю та притупуючи ногою. - Мавро! - він грав, колихаючися всім тілом, мов божевільний. - Мавро! Твій батько грає... Андронаті грає впослідне для тебе між циганами; завтра, може, його вже не почуєш! Мавро!

Раду лежав, обернений лицем до землі, і віддався лише одному почуттю. Зрадила його. Зрадила, і він не діткнеться ії більше, хіба що по-злому. Уб'є. Інакше він не годен по своїй вдачі. Не годен. Не годен. Голос скрипки вчепився, здавалося, лише його одного болем розрітої і пімстою спрагненої душі, і, мов та оса, все ново впивався в неї, роз'ятрював. «Білу дитину привела, чужого чоловіка, чужого мужчини». Зойком тріпоталася скрипка, жаліли цимбали: «чужинця якогось...» І він в тих думках і з тим почуттям жалю і зависті сходив неначе з розуму. «Білу якусь дитину... в третім році подружжа з ним... Мавро! Будь проклята за твою зраду, все горе на твою голову!»

Місяць загорів вповні з-за високої залісненої гори і не рушався з місця.

- Раду! - ніби добився нараз голос Маври до його, і скрипка Андронаті опинилася розтріскана коло його голови. - Раду! - Він стрепенувся, а Андронаті повалився обіч його на землю.

- Мавро, Ма-в-ро! Ми прощаемо тебе навіки на... віки, - стогнав, а по довгій хвилі мовчанки просив: - Спіть, люди, спіть. Оци ніч ще переспіть коло неї, а завтра зробите, хто з вас хоче, самі з нею кінець. Хто забрав червінці, най бере і ії душу або й ії саму. Чи не так, Раду?

- Так, - відчувся сухо голос старшини.

- А відтак назад до пусті - широкої, безмежної пусті.

- Ух-га, пуста! Ух-га! - ухкав диким голосом музика. - А сьогодні ще спіть. І з вами всіма старий Андронаті. - І сівши, підібгав ноги під себе, зарив пальці в волосся, заридав гірко. Мусив з своєю Маврою розлучатися, виходу не було. Кара за зраду, особливо ж у жінок, а тим більше у жінок старшин, мусила завше відбуватися. Сам найліпше розумів ії проступок - і се послідня ії ніч між ними, циганами. «Спіть, люди!.. - благав-молив. - Спи, Раду. Адіть, все закаменіло. Як так вже судилося, так нехай і буде. Місяць всьому свідок; братик-місяць, що нас ніколи не покидає. Спіть, люди, спи, Мавро, спи, Раду, молодий осиротілий отамане-раю. Ви мої діти. Цитьте всі, нехай вона межи нас впослідне добре пересниться. Спіть. Спи, Мавро... спи, Раду. На нас ще лиш пуста жде... Широка, глуха пуста. Цитьте... цитьте... спіть... Мавра... спіть... цитьте... спіть...»

Утихло...

Спали.

Було коло першої години сеї ж ночі, як молода красна жінка отамана Раду, Мавра, уступалася йому з своїм білим сином навіки з його шатра і його дороги.

Цигани разом з Раду спали, мов убиті, і лише два усунулися з-поміж них котячими рухами. Був то старий Андronаті і його вірний товариш музикант-цимбаліст, що ніколи з ним не розлучався. Обидва вони змовилися наперед не пiti стільки, що другi, а як всi поснуть, винести Мавру з шатра враз з дитиною і тим способом вирвати iї з рук Раду та охоронити вiд смертi або щонайменше - вiд якого калiцтва. Постанови старшини мiж циганами були iнодi страшнi, і тому вони порадилися мiж собою, не втягаючи нiкого в тайну, винести скорше як за чотири днi Мавру з шатрiв та так вирятувati iї вiд лиха, смертi. А маючи iї раз поза шатрами, вони вважали iї врятованою. Мавра була мудра і хитра i, певно, дасть собi раду в життi, закi знов коли стрiнуться. Дитинu iї пiдкине Андronаті бездiтному багачевi... може, от там десь в однiм iз сiл за горою Чабаницею, і буде все добре. Лiпше так, нiж загибати або бути покалiченou на весь вiк. Раду любив iнодi калiцтвом метатись на своiх ворогах, і того боявся старий музика.

І наколи справдi всi заснули сильним сном вiд трунку, заправленого Андronатi усипляючим зiллям, за котрим ходив вiн два днi по горах, Андronатi і товариш винесли Мавру з дитиною з шатра.

Не гинути мала вона, молода і красна, одинока дитина його, як яка звiрюка, але жити. Жити мiж добrими людьми ще дальше. Свiт широкий, бог годує всiх і iї вигодує також. При Раду iї оставатись годi, - вiн пiмститься на нiй на цiле життя, наколи вона лише пiдiйметься на ноги. В свого славного батька, семиградського отамана циганiв, своею злобою вдався, лихий і мстивий, як смерть, дарма що красний, як мiсяць, і понад свiй вiк мудрий.

Мавра, також упоена зiллям, спала, мов мертва, як iї виносили, і не чула нiчого. Лиш мiсяць бачив та зорi, що дiялось, бiльше нiхто.

Андronатi дзвонив зубами, як iї виносили, з жалю угинався. Але лiпше нести на ласку мiж чужi людi, як бачити вбитою або навiki покалiченou. Так все ще побачить iї колись у життi, пiзнiше або скорше вiднайде, але калiкою бачити гiрше, як смерть.

Ішли Чабаницею попри гучливу рiку, що пiнилася і металася в своiм ложиську, диким розгоном розбиваючися вiд часу об велетнi-каменi.

Ішли в противну сторону вiд своiх шатрiв, аж найшли вiдповiдne мiсце, де були певнi, що вoно i оподалiк вiд села, i... навiдуванe людьми.

Недалеко млина недавно повдовiлоi багачки Іванихи Дубихи, гетьте вiд села, уклали Мавру пiд високою, розложистою смерекою i зоставили.

Смерека уважалася циганами святим деревом, що охороняє вiд смертi і e товаришем цигана. Поки що була вона тепер одинокою охороною нещасливої, доки не змилосердиться над нею яка людська душa. Обiч сплячоi поставили клунок з усiма iї речами i червiнцями, що зiбрав товариш-цимбалiст з землi i дарував тепер доньцi свого вiрного приятеля Андronатi.

Вiдтак пiшли.

Товариш вперед, щоб лягти назад на своє місце, не збудивши в нікого підозріння, а Андронаті пізніше. Андронаті вернувся на хвильку самий до доньки.

Ще спала...!

Поплакавши коло неї гіркими слізами та промовивши над нею чарівні якісь слова, що мали охороняти ії в дальшім житті від зла, забрав ії білого сина і пішов. Тулив його ніжним рухом до себе, водно промовляючи та проклинаючи, щоб той ворог, що збаламутив його матір, довів до оцього нещастя, не діждав ніколи станути перед господа бога... а тинявся вічно в злиднях і журі... в голоді і холоді по світі. Щоб він сього не діждав.

Куди ніс сиротину? - питав себе. Не знов ще. До якого батька-матері? Він іх не знає, не бачив, не чув багато про них - а іде. Чи підкине в щасливу годину? Доки життя його, він буде заедно ворога проклинати. А його прокльони страшні, іх боялися всі. Вони спрвджувалися.

І йшов.

Ішов під гору вузькою стежкою, що розпочиналася недалеко млина Іванихи Дубихи і обвивала по правій стороні Чабаницю, ховалася чимдалі в ліс, а праворуч вела саме понад край глибокого яру-пропасті, якою гнав якийсь шумливий потік.

«Біла» та стежка, як ії звали люди в селі, то пнулася вгору, то спускалася знов нижче, відповідно до формaciї гори Чабаници, і все праворуч попри глибокий темний яр, що ділив; впрочім, Чабаницу від дальшої сусідньої скалистої гори, зверненої до Чабаници стрімкою залисненою стіною, і ії білої стежки.

Та біла стежка тягнулася то густим лісом Чабаници, то знов гарними левадами і царинками, а все оставалася однаково біла і вузенька.

Врешті скінчилася.

Скінчивши, вона неначе прилягла, розплілася в якісь дорозі, що тяглася впоперек звідкись попри білу стежку і, відтинаючи ії дальшу путь, поглинула вузенький, мов ріка, потік в себе. З сірою дниною враз увійшов Андронаті в трете село від Чабаници, що лежало вже недалеко одної гори, яка зносила саме на угорській границі.

Не довго він так ішов, а все був вже весь зіпрілий.

Сів край лісу на горі й розглянувся. Сонце саме заповідало схід, а смереки дихали холодним запахом живиці. Поранок ішов до розсвіту, але всюди панувала ще свята поранкова тиша.

Всюди ще сон.

Старий батько з білим внуком на руках шукав чогось гострим оком там, внизу села.

Не міг віднайти, дарма що в нім душа дрижалася.

Там, в долині, в селі під горою Чабаницею, недалеко бистрої ріки, в лісі, де лише недалеко самітний млин з рікою враз гудить, покинув хору доньку, мов звірюку, щоб власні люди не стратили, не покалічили, а тут держить ії нещасного сина, щоб підкинути його чужому бездітному багачеві в долах, і от якось не щаститься.

Сива мряка, мов умисне, мов не хоче здійматися з села, щоб відслонити йому дорогу, якою має іти, показати оселю заможнішого газди. А день чимраз розвиднюється, чимраз зростає.

Зітхнув тяжко. От чого дожив. Що судилося чинити. Вчора розбив з жалю, прощаючись з донькою піснею, свою скрипку, лишив жінку і пішов. А як поверне, хто знає, чи застане живу. Циганів лиш циган знає - що в них кипить, що в них коїться. От що значить циганське життя. Нині тут, завтра там, а позавтра, може, і мертвий. Йому пригадалася нараз казкова, вже майже тисячолітня легенда про причину вічної циганської мандрівки і злиднів. Будучи ще в Єгипті, вони не прийняли Марії з Йосифом та божим дитятком у себе на відпочинок, - і через те за кару тиняються, мандрують споконвіку по світі. І чи скінчиться коли оця кара господня? Відбудуть ії? - питався.

Усміхнувся гірко, мов у сні.

Правдоподібно, доки плем'я циганське буде існувати - вона не скінчиться...

А тепер його вчинок з донькою та з білою невинною дитиною ії, чи не карає ще, не покута яка? Господи боже, змилосердися над грішним народом твоим - він кається. В злиднях і покорі, в голоді і холоді кається він тяжко.

Прошептивши сі слова, він жде.

Мряка висить над селом, не здіймається ще. Вона чи не спиняє дитині вступ. Чи се заповіт, що і його судьба така туманна колись жде?

Сонце от вже туй-туй зійде, туй-туй розжевріється, а туман не уступає.

Нараз... що се?

З противної гори, відділеної від нього лише невеликою долиною, обзивається голос трембіти.

Так зрання?

Так. Се справді голос гірської трембіти, яка щось заповідає сумно і протяжно, мов виразний жаль. Андронаті здається, що ії голос всім своїм смутком звалюється на нього. Вокруги тихо - жодна деревина не рушить вітами, а голос трембіти заєдно ішов верхами. Так, як він.

Андронаті не здергався і сплакав при звуках сеї трембіти. Недобре віщував сей шум трембіти поранком. Андронаті глянув на сонце. А воно вже висувалося з-за якоїсь гори, жевріючи кров'ю, пишне, осліплюче. Туман в долині рідшав. Тоді він встав і спустився в долину. В долину, ще в друге подався, до гори. Там, не надто високо на горі, стояло пишне обійстя, що

вже своїм видом зраджувало багатство. Вокруг нього, як і досі лісом, все ще сон. Тоді він приступив нечутним кроком до призьби і поклав на неї обережно білого сплячого внука.

Сам оглянувся.

Чи в добру годину поклав хлопця? Не знати.

Господи боже, дай, щоб в добру...

А далі... чи об'явить що долю дитини?

Ніщо не відповіло на його думку. Вокруги тихо і тихо. Ні шелесту, ні руху, ні шуму. Сказано, сам сон ще дихав. Поранкові тумани здіймалися зніжна вгору і все перед його оком закрили.

Коли вернув назад на свою дорогу, стрінув на стежці якогось чабана. Вмить задержав його.

– Чому ще перед сходом сонця десь трембіта обзвивалася? І не то, щоб обзвивалася, а ридала...

– Мабуть, якийсь багач помер. Бідний не має овець і полонин, то за ним не буде трембіта жаліти, – відповів чабан коротко і почав окріленим кроком спускатися з гори.

– Го-ов!! – задержав його ще на хвилину Андронаті, відійшовши вже кілька кроків. Чабан станув неохоче:

– Чого вам?

– Чие се обійстя... он то на невисокій тій горі, з стогами сіна близько хати? – спитав, указуючи на газдівство, де зоставив внука.

– Се... першого багача в нашім селі. Не знаете?

– Ні. Я чужий.

– Михайла Дончука... – додав ще чабан.

– А діти має?

– Ані одного. Та зате сотки овець і стадо коней. Там... – і, не доповівши словом в поспіху почате речення, чабан зробив лише рукою рух, що «в багача гаразд неабиякий...», і зник межі деревами.

Пішов і Андронаті, не оглядаючись більше, утерши слізу з очей, що насилу втиснулася в очі.

Ішов морем живичного запаху, що розходився тут чистим ранішнім воздухом. Смереки наче злінивіли в нім, наче з сонливості всякий рух забули.

Десь високо під небом кружляли самітно плавким летом тут і там два хижуни[8 – Хижун – беркут.] роззираючися з висоти за здобиччю на днину.

Опинившися на хребті гори, з якої побачив угорську границю, згадав Андронаті тепер і покинені свої шатра.

Що там діялося?

Добого, певно, нічого.

Бачив в душі лютъ Раду.

Без бійки або, може, і убивства, певно, не обійшлося. А може, за всіх відпокутує жінка.

Але ні. Її всі бояться. Вона страшна, могуча з своєю силою чарів. А потім і тим, що з жінок в іх громаді вона віком найстарша, і через те забезпечена від всяких нападів ушануванням, яке віддається циганами в кождій громаді найстаршій жінці. Раду, певно, також, хоча і який мстивий та скорий в учинках, не посміє ій заподіяти лиха. Але, може, товариш його потерпів, як повернув у шатро між сплячих і збудив його. Йому одному Раду не все довіряв, закидуючи, що він не Раду, а його, бідного музиканта, вважав за старшину. Та будь-що-будь, добре, що вже Мавра вирвана з його рук. Хоч і яка ії дальша доля між чужими жде, особливо спочатку, то хоч остане при житті, не стане калікою. А дитина ії також, будь ії батько і не циганом, не буде вбита, мов звірина. Знайдуть добре люди, змилосердяться, і ні мати, ні син не загинуть між ними. А з часом, якщо він, Андронаті, не загине... віднайде іх, і вони прилучаться до іншої громади. До того часу і лютъ Раду остигне.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию (<http://www.litres.ru/olga-kobilyanska-8516426/u-ned-lu-rano-z-llya-kopala/?lfrom=362673004>) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.

notes

Примечания

1

Пристроений – одягнений.

2

Фортuna – щастя. (Прим. О. Кобилянської)

3

Рай – отаман, циган-проводир. (Прим. О. Кобилянської)

4

Спенцер – одяг на зразок жилетки.

5

Пуста (пушта) – степ в Угорщині.

6

Полум'я змагайте – роздмухуйте полум'я.

7

Пугарик – чарочка.

Хижун – беркут.